



PERSONAL CARE

Witt Personal Scale White  
WPS200W



Batterifri teknologi / Paristotonta teknologiaa

Brugsvejledning DK: 2-7  
Bruksveiledning NO: 8-13  
Bruksanvisning SE: 14-19  
Käyttöohje FI: 20-25  
User guide UK: 26-31

# INDHOLD

SPECIFIKATIONER.....	2
VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER .....	3
GENERELT .....	3
BETJENING .....	4
FUNKTIONER.....	4
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE .....	5
REKLAMATION.....	6
SERVICE.....	7

## SPECIFIKATIONER

- Højpræcisionssensor-system
- Vejekapacitet: 8 - 200 kg (440lb)
- Platform i 6 mm hærdet sikkerhedsglas
- Automatisk nulstilling og automatisk sluk
- Indikator for overbelastning og lav batteristand.
- Vægtenhed: kg/lb
- Batterifri teknologi

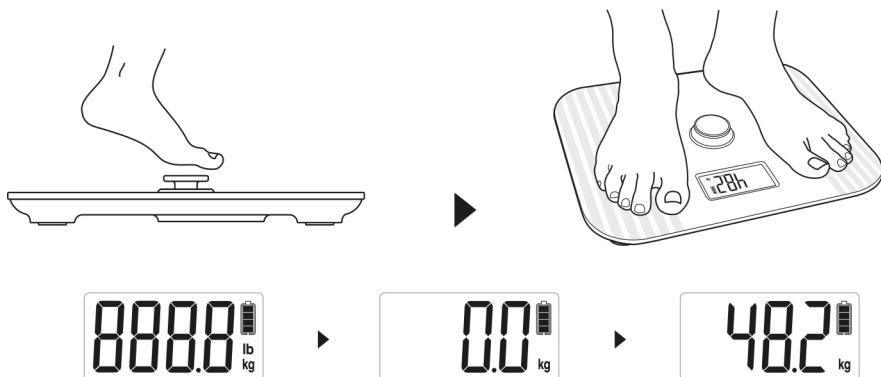
## VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

- Læs venligst hele brugsanvisningen, inden produktet tages i brug. På den måde beskyttes brugeren, og man undgår skade på produktet.
- Inden produktet tages i brug, fjernes al emballage og det undersøges, om produktet er beskadiget. Hvis produktet er beskadiget, eller hvis der er tvivl om, hvorvidt produktet har en skade, kontaktes den butik, hvor produktet er købt. Du må IKKE tage produktet i brug, hvis det er beskadiget.
- Brug ikke vægten til andet end det tiltænkte formål. Garantien bortfalder i tilfælde af anvendelse af vægten til formål, som ikke er beskrevet i brugsvejledningen.
- Produktet kan bruges af børn fra en alder på 8 år og af personer med begrænsede, fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring/viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og har forstået de dermed forbundne farer.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Vægten er udelukkende beregnet til privat brug – ikke professionel brug.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn.
- FARE! Emballage skal opbevares utilgængeligt for børn. Der er risiko for kvælning!
- FORSIGTIG! Forsøg aldrig selv at åbne og/eller reparere produktet.

## GENERELT

- Stil vægten på et fast, jævnt underlag. Brug aldrig vægten på et glat eller vådt underlag.
- Håndter vægten med forsigtighed. Undgå at belaste vægten, når du ikke foretager en vejning, og placer ikke genstande på vægten.
- Beskyt vægten mod fugt.
- Sørg for, at vægten ikke bliver gennemvædet af vand, da dette kan beskadige elektronikken.
- Brug ikke kemiske rengøringsmidler.
- Rengør vægten med en let fugtig klud, men sørg for, at der ikke kommer vand ind i vægten.
- Træd ikke på vægten med våde fødder eller våd krop.
- Stil dig aldrig på kanten af vægten, for at undgå fald. Stil dig altid midt på vægftladen – hold balancen.
- Vægten er højpræcisions-måleudstyr. Hop eller tramp ikke på vægten. Forsøg ikke at skille vægten ad. Håndter vægten forsigtig, så den ikke går i stykker, når den flyttes.
- Sørg for ikke at opbevare vægten i opretstående stilling.
- Anbring ikke tunge ting på vægten, når den ikke er i brug.
- Overskrid ikke maks.-belastningen på vægten.
- Undgå stærke påvirkninger, kraftig varme, kulde eller vand, eller pludselige rystelser. Vægten er en sart konstruktion, der er følsom over for alle utilsigtede udefrakommende påvirkninger.
- Pga. kontinuerlige forbedringer, forbeholder producenten sig retten til at foretage produktændringer uden forudgående varsel.

## BETJENING



- Placer vægten på et hårdt og flat underlag.
- Træd en enkelt gang på dynamo-knappen, og den genererer øjeblikkeligt strøm, så vægten er klar til brug. Vent, indtil displayet viser "0,0".
- Vægten slukker automatisk efter 1 minut.

⚠ OBS: Træd ikke op på vægten, før displayet viser "0.0".

## FUNKTIONER

### FEJLMELDING



#### Overbelastning

Viser vægten "Err" i displayet, betyder dette overbelastning (mere end 200 kg).



#### Lavt batteristand

Når displayet viser "00" og et batterisymbol, slukker vægten automatisk efter kort tid. Tryk på dynamo-knappen for at tænde vægten igen.

## SKIFT VEJEENHED (kg/lb)



Vejeenheder: kg / lb

Tryk på "unit", på bagsiden af vægten, for at skifte vejeenhed.

Bemærk: Vælg vejeenhed, inden du vejer dig. Der kan ikke skiftes vejeenhed under vejningen.

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Brug en let fugtig klud til rengøring af vægten. Lad ikke vand trænge ind i vægten.
- Brug ikke kemiske opløsningsmidler som f.eks. alkohol eller benzen til rengøring af vægten.



Symbolet betyder, at produktet ikke bør smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men i stedet afleveres på en autoriseret affaldsplads, der er beregnet til formålet eller til en forhandler med en sådan service. Kontakt din egen kommune, hvis du har brug for mere information.

## REKLAMATION

Der ydes 2 års reklamationsret på fabrikations- og materialefejl på dit nye produkt, gældende fra den dokumenterede købsdato. Garantien omfatter materialer og arbejds løn. Ved henvendelse om service bør du oplyse produktets navn og serienummer. Disse oplysninger findes på typeskiltet. Skriv evt. oplysningerne ned her i brugsanvisningen, så du har dem ved hånden. Det gør det lettere for servicemontøren at finde de rigtige reservedele.

### Garantien dækker ikke:

- Fejl og skader, som ikke skyldes fabrikations- og materialefejl
- Ved misvedligeholdelse – herunder gælder også mangel på rengøring af produktet
- Ved brand- og/eller vand- og fugtskader på produktet
- Ved transportskader, hvor produktet er transporteret uden korrekt emballage
- Hvis der er brugt uoriginale reservedele
- Hvis anvisningerne i brugsanvisningen ikke er fulgt
- Hvis ikke installationen er sket som anvist
- Hvis ikke-faglærte har installeret eller repareret produktet
- Batterier eller andre sliddele

### Transportskader

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er udelukkende en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelse i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav blive afvist.

### Ubegrundet service

Hvis produktet sendes til service, og det viser sig, at man selv kunne have rettet fejlen ved at følge anvisningerne her i brugsanvisningen, påhviler det kunden selv at betale for servicen.

### Erhvervskøb

Erhvervskøb er ethvert køb af apparater, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervs lignende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere. I forbindelse med erhvervskøb ydes ingen garanti, da dette produkt udelukkende er beregnet til almindelig husholdning.

## SERVICE

For rekvirering af service og reservedele i Danmark kontaktes den butik, hvor produktet er købt. Anmeldelse af reklamation kan også ske på [witt.dk](http://witt.dk) under fanen 'Service'.

Forbehold for trykfejl.

Producenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskader, hvis sikkerhedsanvisninger ikke overholdes. Garantien bortfalder hvis anvisningerne ikke overholdes.

RoHS CE



# INNHold

SPESIFIKASJONER.....	8
VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER .....	9
GENERELT .....	9
BETJENING.....	10
FUNKSJONER.....	10
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD .....	11
REKLAMASJON .....	12
SERVICE.....	13

## SPESIFIKASJONER

- Høypresisjonssensor-system
- Vektkapasitet: 8 - 200 kg (440lb)
- Plattform i 6 mm herdet sikkerhetsglass
- Automatisk nullstilling og automatisk slukking
- Indikator for overbelastning og lav batteristand
- Vektenhet: kg/lb
- Batterifri teknologi



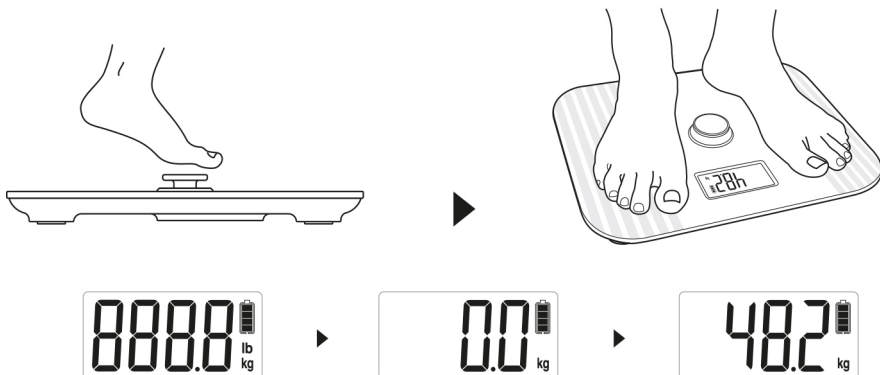
## VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

- Vennligst les hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk. På den måten beskyttes brukeren, og man unngår skade på produktet.
- Før produktet tas i bruk må all emballasje fjernes og det må undersøkes om produktet er skadet. Hvis produktet er skadet, eller hvis det er tvil om hvorvidt produktet har en skade, kontaktes den butikken hvor produktet er kjøpt. Du må IKKE ta produktet i bruk hvis det er skadet.
- Bruk ikke vekten til annet enn det tiltenkte formål. Garantien bortfaller i tilfeller ved bruk av vekten til formål som ikke er beskrevet i bruksveiledningen.
- Produktet kan brukes av barn fra en alder på 8 år og av personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring/kunnskap, hvis de er under tilsyn eller har blitt instruert i sikker bruk av produktet og har forstått de farene dette innebærer.
- Barn må ikke leke med produktet.
- Vekten er utelukkende beregnet til privat bruk – ikke profesjonell bruk.
- Rengjøring og vedlikehold må ikke gjøres av barn, med mindre de er over 8 år og er under tilsyn.
- FARE! Emballasje skal oppbevares utilgjengelig for barn. Det er risiko for kvelning!
- FORSIKTIG! Prøv aldri selv å åpne og/eller reparere produktet.

### GENERELT

- Sett vekten på et fast, jevnt underlag. Bruk aldri vekten på et glatt eller vått underlag.
- Håndter vekten med forsiktighet. Unngå å belaste vekten når du ikke foretar en veiing, og plasser ikke gjenstander på vekten.
- Beskytt vekten mot fukt.
- Sørg for at vekten ikke blir gjennomvåt, ettersom dette kan skade elektronikken.
- Bruk ikke kjemiske rengjøringsmidler.
- Rengjør vekten med en lett fuktig klut, men sørg for at det ikke kommer vann inn i vekten.
- Stå ikke på vekten med våte føtter eller våt kropp.
- Stå aldri på kanten av vekten, for å unngå fall. Stå alltid midt på vektflaten – hold balansen.
- Vekten er et høypresisjons-måleutstyr. Hopp eller tramp ikke på vekten. Prøv ikke å ta vekten fra hverandre. Håndter vekten forsiktig, så den ikke går i stykker når den flyttes.
- Sørg for ikke å oppbevare vekten i stående stilling.
- Legg ikke tunge ting på vekten når den ikke er i bruk.
- Overskrid ikke maksbelastningen på vekten.
- Unngå sterke påvirkninger, kraftig varme, kulde eller vann, eller plutselige rystelser. Vekten er en skjør konstruksjon som er følsom overfor alle utilsiktede ytre påvirkninger.
- Pga. kontinuerlige forbedringer, forbeholder produsenten seg retten til å foreta produktendringer uten varsel.

## BETJENING



- Plasser vekten på et fast og jevnt underlag.
- Trykk en enkelt gang på dynamo-knappen, og den genererer øyeblikkelig strøm, så er vekten klar til bruk. Vent, til displayet viser "0,0".
- Vekten slukker automatisk etter 1 minutt.

⚠ OBS: Trå ikke opp på vekten, før displayet viser "0.0".

## FUNKSJONER

### FEILMELDING



**Overbelastning**  
Viser vekten "Err" i displayet, betyr dette overbelastning (mer enn 200 kg).



### Lavt batterinivå

Når displayet viser "00" med batterisymbol, slukker vekten automatisk etter kort tid. Trykk på dynamo-knappen for å skru på vekten igjen.

## BYTTE VEIEENHET (kg/lb)



Veieenheter: kg / lb

Trykk på "unit", på baksiden av vekten, for å bytte veieenhet.

Merk: Velg veieenhet, før du veier deg. Det kan ikke byttes veieenhet under veiingen.

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Bruk en lett fuktig klut til rengjøring av vekten. La ikke vann trenge inn i vekten.
- Bruk ikke kjemiske løsemidler som f.eks. alkohol eller benzen til rengjøring av vekten.



Symbolet betyr at produktet ikke bør kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men i stedet avleveres på en autorisert avfalls plass som er beregnet til dette formålet eller til en forhandler med lignende service. Kontakt kommunen hvis du trenger mer informasjon.

## GARANTI

Der ytes 5 års reklamasjonsrett på fabrikasjons- og materialefeil på ditt nye produkt, gjeldende fra den dokumenterte kjøpsdatoen. Garantien omfatter materialer og arbeidslønn. Ved henvendelse om service bør du opplyse produktets navn og serienummer. Disse opplysningene finnes på typeskiltet. Skriv evt. ned opplysningene ned i bruksanvisningen, så du har dem for hånden. Det gjør det lettere for servicemontøren å finne de riktige reservedelene.

### Garantien dekker ikke:

- Feil og skader, som ikke skyldes fabrikasjons- og materialefeil
- Ved mangelfull vedlikehold – dette gjelder også mangel på rengjøring av produktet
- Ved brann- og/eller vann- og fukttskader på produktet
- Hvis der er brukt uoriginale reservedeler
- Hvis anvisningene i bruksanvisningen ikke er fulgt
- Hvis ikke installasjonen er skjedd som anvist
- Hvis ufaglærte har installert eller reparert produktet
- Batterier eller andre slidedeler

### Transportskader

En transportskade som konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er utelukkende en sak mellom kunden og forhandleren. I tilfeller hvor kunden selv har stått for transporten av produktet, påtar leverandøren seg ingen forpliktelser i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal meldes omgående og senest 24 timer etter at varen er levert. I motsatt fall vil kundens krav bli avvist.

### Ubegrunnet service

Hvis produktet sendes til service, og det viser seg at man selv kunne ha rettet feilen ved å følge anvisningene her i bruksanvisningen, påhviler det kunden selv å betale for servicen.

### Proffkjøp

Proffkjøp er ethvert kjøp av apparater, som ikke skal brukes i privat husholdning, men brukes til næring eller næringsliknende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller brukes til utleie eller annen bruk som omfatter flere brukere. I forbindelse med proffkjøp ytes ingen garanti, da dette produktet utelukkende er beregnet til vanlig husholdning.

## SERVICE

For rekvirering av service og reservedeler i Norge, kontaktes den butikken hvor produktet er kjøpt. Reklamasjon kan også meldes inn på witt.no under fanen 'Service' produkter'.

Produsenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskader, hvis sikkerhetsanvisningene ikke overholdes. Garantien bortfaller hvis anvisningene ikke overholdes.

Forbehold for trykkfeil.



# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

SPECIFIKATIONER.....	14
VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR.....	15
GENERELLT .....	15
ANVÄNDNING .....	16
FUNKTIONER.....	16
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL.....	17
REKLAMATION.....	18
SERVICE.....	19

## SPECIFIKATIONER

- Högprecisionssensor-system
- Viktkapacitet: 8-200 kg (440lb)
- Plattform i 6 mm hårdat säkerhetsglas
- Automatisk nollställning och avstängning
- Indikator för överbelastning och låg batterinivå
- Viktenhet:kg/lb
- Batterifri teknologi

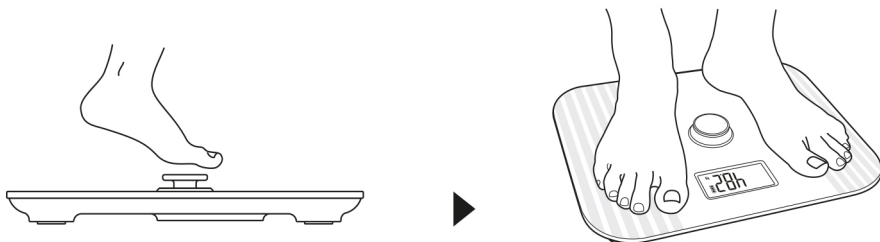
## VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Vänligen läs hela bruksanvisningen, innan produkten tas i bruk. På det viset skyddas användaren, och man undviker att skada produkten.
- Innan produkten tas i bruk, ta bort allt emballage och undersök så att produkten inte är skadad. Om produkten är skadad, eller om det finns tvivel om produkten har en skada, kontakta den butik där produkten är inhandlad. Du får INTE använda produkten om den är skadad.
- Använd inte vågen till annat än den är avsedd för. Garantin faller ifrån om produkten används till andra föremål än den är avsedd för.
- Produkten kan användas av barn från en ålder på 8 år och av personer med begränsade, fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller avsaknad av erfarenhet/kunskap om de är under uppsikt eller blir instruerad i hur man använder produkten säkert och är införstådd med eventuella faror.
- Barn får inte leka med produkten.
- Vågen är endast avsedd för privat bruk - inte för professionell användning.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, om än de är äldre än 8 år och under uppsikt.
- FARA! Emballage ska förvaras otillgängligt för barn. Det finns risk för kvävning!
- FÖRSIKTIGHET! Försök aldrig själv att öppna och / eller reparera produkten.

## GENERELLT

- Ställ vågen på ett fast, jämt underlag. Använd aldrig vågen på ett halt eller blött underlag.
- Hantera vågen med försiktighet. Undvik att belasta vågen, när du inte gör en vägning, och placera inga föremål på vågen.
- Skydda vågen från fukt.
- Se till, att vågen inte blir genomblöt av vatten, då det kan skada elektroniken.
- Använd inte kemiska rengöringsmedel
- Rengör vågen med en lätt fuktad trasa, men se till att det inte tränger in vatten i vågen.
- Ställ dig inte på vågen med blöta fötter eller blöt kropp.
- Ställ dig aldrig på kanten av vågen, för att undvika fall. Ställ dig alltid mitt på vågen - håll balansen.
- Vågen har en mätutrustning med hög precision. Hoppa eller stampa inte på vågen. Försök inte att ta isär vågen. hantera vågen försiktigt, så att den inte går sönder när den flyttas.
- Se till att inte förvara vågen i upprättstående ställning.
- Lägg inte tunga föremål på vågen, när den inte är i bruk.
- Överskrid inte maxbelastningen på vågen.
- Undvik påfrestningar, kraftig värme, kyla eller vatten eller plötsliga skakningar. Vågen är en känslig konstruktion, som är känslig för all yttre påverkan.
- P g a kontinuerliga förbättringar, förbehåller tillverkaren sig rätten att genomföra produktändringar utan tidigare förvarning.

# ANVÄNDNING



- Ställ vågen på ett hårt och plant underlag.
- Tryck en gång på dynamo-knappen, och den slås på direkt, och vågen är klar att användas. Vänta tills displayen visar "0,0".
- Vågen stängs automatiskt av efter 1 minut.

⚠ OBS: Kliv inte upp på vågen innan displayen visar "0.0".

# FUNKTIONER

## FELMEDDELANDE



### Överbelastning

Visar vågen "Err" i displayen, betyder detta överbelastning (mer än 200 kg).



### Låg batterinivå

När displayen visar "00.0", stängs vågen automatiskt av efter en kort stund. Tryck på dynamo-knappen för att sätta på vågen igen.



## ÄNDRA VIKTENHET (kg/lb)



Viktenheter: och kg/lb

Tryck på "unit" på baksidan av vågen för att ändra viktenhet.

Notera: Välj viktenhet, innan du väger dig. Du kan inte ändra viktenhet under vägningen.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

\*Använd en lätt fuktad trasa till rengöring av vågen. Låt inte något vatten tränga in i vågen.

\*Använd inte kemiska upplösningsmedel som ex. alkohol eller bensin till rengöring av vågen.



Symbolen betyder att produkten inte bör kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall, den ska lämnas på en återvinningsstation, som är avsedd till detta eller till en återförsäljare med en sådan service. Kontakta din kommun, om du behöver mer information.

## GARANTI

Din nya produkt omfattas av 3 års reklamationsrätt på fabrikations- och materialfel, gällande från det dokumenterade inköpsdatumet. Garantin omfattar material och arbetslön. Vid begäran om service ska du upplysa om produktens namn och serienummer. Dessa upplysningar finns på typskylten. Notera ev. dessa upplysningar här i bruksanvisningen, så du dem lätt tillgängliga. Det gör det lättare för servicemontören att hitta de korrekta reservdelarna.

### Garantin omfattar inte:

- Fel och skador som uppkommit på grund av fabrikations- och materialfel.
- Vid misskötsamt underhåll – däribland även gäller bristande rengöring av produkten
- Vid brand- och/eller vatten- och fuktskador på produkten.
- Om man använt reservdelar som inte är original
- Om anvisningarna i bruksanvisningen inte efterföljs
- Om inte installationen genomförts enligt anvisningarna
- Om inte auktoriserad fackman har installerat eller reparerat produkten
- Batterier eller andre förslitningsdelar

### Transportskador

En transportskada som konstateras vid återförsäljarens leverans hos kunden, är detta uteslutande en sak mellan kunden och återförsäljaren. I de fall då kunden själv stått för transporten av produkten, påtar sig leverantören ingen förpliktelse i förbindelse med eventuella transportskador. Eventuella transportskador ska anmälas omgående och senast 24 timmar efter att varan levererats. Annars kommer kundens krav att avvisas.

### Ogrundad service

Om produkten skickas in till service, och det visar sig att man hade kunnat avhjälpa felet själv genom att följa anvisningarna här i bruksanvisningen, faller det på kunden själv att betala för servicen.

### Kommersiella inköp

Kommersiella inköp är sådana inköp av apparater, som inte ska användas i privata hushåll, men som används i kommersiella sammanhang eller liknande (restaurang, café, kantin etc.) eller används till uthyrning eller annan användning som omfattar flera användare.

I förbindelse med kommersiella inköp frånfaller garantin eftersom denna produkt uteslutande är avsedd för vanliga hushåll.

## SERVICE

För serviceförfrågan och reservdelar i Sverige kontaktas den butik, där produkten är inköpt. Anmälan om reklamation kan också ske på [wittsverige.se](http://wittsverige.se) under fliken 'Service'.

Med förbehåll för tryckfel.

Tillverkaren/återförsäljaren kan inte hållas ansvariga för produkt- och/eller personsador, om säkerhetsanvisningarna inte följs. Garantin bortfaller om anvisningarna inte följs.

RoHS CE



BSCI  
Business Social Compliance Initiative

# SISÄLTÖ

TUOTETIEDOT .....	20
TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA.....	21
YLEISTIETOJA .....	21
KÄYTTÖ .....	22
TOIMINNOT.....	22
PUHDISTUS JA YLLÄPITO .....	23
REKLAMAATIO.....	24
HUOLTO .....	25

## TUOTETIEDOT

- Hyvin tarkka anturijärjestelmä
- Painokapasiteetti: 8-200 kg (440 lb)
- Alusta 6 mm turvalasia
- Automaattinen nollaus ja sammutus
- Indikaattori ylikuormitukselle ja paristojen matalalle virralle
- Painon yksikkö: kg/lb
- Paristoton teknologia

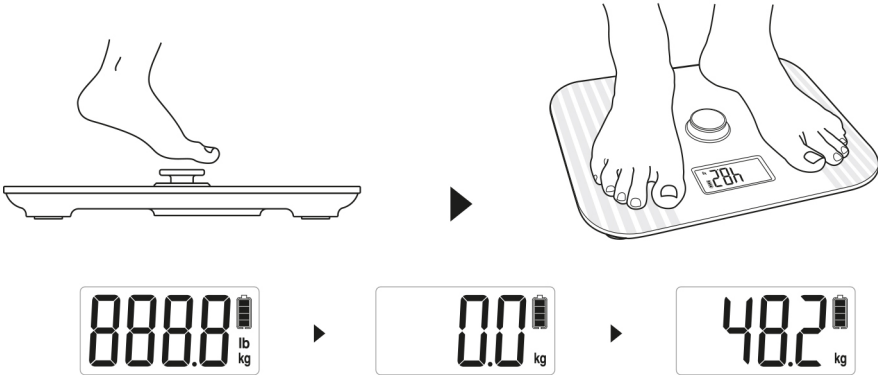
## TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

- Ole hyvä ja lue koko käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa. Näin vältetään sekä käyttäjän loukkaantuminen että tuotteen vahingoittuminen.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja tarkista, onko tuote vahingoittunut ennen tuotteen käyttöönottoa. Jos tuote on vahingoittunut, tai jos epäilet tuotteen olevan vahingoittunut, ota yhteyttä siihen liikkeeseen, josta olet ostanut tuotteen. ÄLÄ ota tuotetta käyttöön, jos se on vahingoittunut.
- Älä käytä vaakaa muuhun, kuin sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Takuu raukeaa, jos vaakaa käytetään tavoilla, joita ei ole kuvailtu käyttöohjeessa.
- Tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai psyykinen toimintakyky on alentunut, tai joilta puuttuu kokemusta ja taitoa laitteen käytöstä, mikäli heitä opastetaan ja valvotaan laitteen turvallisessa käytössä ja mikäli he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Lasten ei tule leikkiä tuotteella.
- Vaaka on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen käyttöön- ei ammattimaiseen käyttöön.
- Lasten ei tule suorittaa tuotteen puhdistusta ja ylläpitoa, ellei lapsi ole yli 8 vuotias ja valvonnan alaisena.
- VAARA! Pakkausmateriaali tulee säilyttää poissa lasten ulottuvilta tukehtumisvaaran vuoksi!
- VAROITUS! Älä yritä avata tai korjata tuotetta itse.

## YLEISTIETOJA

- Aseta vaaka tasaiselle, kiinteälle alustalle. Älä koskaan käytä vaakaa liukkaalla tai märällä alustalla.
- Käsittele vakaa varoen. Vältä vaa’an kuormittamista, kun et käytä sitä punnitsemiseen. Älä sijoita esineitä vaa’an päälle.
- Suojaa vaaka kosteudelta.
- Varmista, että vaaka ei kastu, sillä tämä saattaa vahingoittaa vaa’an elektroniikkaa.
- Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita.
- Puhdista vaaka hieman kostealla rätillä, mutta huolehdi, ettei vettä joudu vaa’an sisälle.
- Älä astu vaa’alle märin jaloin tai kun kehosi on märkä.
- Älä seiso vaa’an reunalla, jotta välttyä kaatumiselta. Asetu aina vaa’an keskelle, ja pidä tasapainosi.
- Vaaka on varustettu erittäin tarkkoilla antureilla. Älä hypi vaa’alla tai tallo sitä. Älä yritä purkaa vaakaa osiin. Käsittele vaakaa varoen, jotta se ei vahingoitu siirettäessä.
- Älä säilytä vaakaa pystyasennossa.
- Älä aseta painavia esineitä vaa’an päälle, kun se ei ole käytössä.
- Älä ylitä vaa’an maksimikuormitusta.
- Vältä voimakkaita vaikutteita, lämpötiloja, kylmyyttä, kastumista tai yht’äkkisiä ravisteluja
- Jatkuvien parannusten vuoksi valmistaja pidättää oikeuden tuotemuutoksiin ilman ennakkovaroitusta.

# KÄYTTÖ



- Sijoita vaaka kovalle ja tasaiselle alustalle.
- Astu kerran dynamonapin päälle, jolloin vaaka tuottaa hetkellisesti sähkövirtaa, ja se on valmis käyttöön. Odota, kunnes näyttötäulu näyttää "0.0".
- Vaaka sammuu automaattisesti 1 minuutin kuluttua.

⚠ HUOM: Älä astu vaa'alle ennen kuin näyttötäulu näyttää "0.0".

## TOIMINNOT

### VIRHEKOODI




#### Ylikuormitus

Jos vaa'an näyttötäulu näyttää "Err", vaaka on ylikuormittunut (yli 200 kg).



#### Matala virta

Kun näyttö näyttää "  ", vaaka sulkeutuu automaattisesti lyhyen ajan sisällä. Paina dynamonappia käynnistääksesi vaa'an uudelleen.

## VAIHDA PAINON YKSIKKÖ (kg/lb)



Painon yksiköt: kg/lb

Paina "unit" vaa'an takapuolella vaihtaaksesi painon yksikköä.

Huomaa: Valitse painon yksikkö ennen kuin punnitset itsesi. Et voi vaihtaa painon yksikköä punnitsemisen ollessa käynnissä.

## PUHDISTUS JA YLLÄPITO

- Käytä vaa'an puhdistamiseen hieman kosteaa rättiä. Huolehdi, ettei vaa'an sisään joudu vettä.
- Älä käytä vaa'an puhdistamiseen kemiallisia liuottimia, kuten alkoholia tai benzeeniä.



Symboli tarkoittaa sitä, että tuotetta ei tule hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on vietävä tätä tarkoitusta palvelevalle, valtuutetulle kaatopaikalle, tai jälleenmyyjälle, joka tällaista palvelua tarjoaa. Ota yhteys omaan kuntaasi, jos tarvitset lisätietoja.

## TAKUU

Uudella laitteellasi myönnetään 2 vuoden reklamaatio-oikeus valmistus- ja materiaalivirheille dokumentoidusta ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa materiaalit ja työpalkat. Kääntyessäsi huollon puoleen Sinun on ilmoitettava tuotteen nimi ja sarjanumero. Nämä tiedot ovat tyyppikilvessä. Kirjoita ne valmiiksi tähän käyttöoppaaseen, niin ne ovat tarvittaessa helposti käsiillä. Tiedot auttavat huoltoasentajaa löytämään helpommin oikeat varaosat

### **Takuu ei kata:**

- Vikoja ja vahinkoja, joiden syynä ei ole tuotanto- tai materiaalivirhe
- Jos tuotetta on hoidettu väärin – tämä koskee myös tuotteen puutteellista puhdistusta
- Tuotteen palo- ja/tai vesi- ja kosteusvaurioita
- Jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia
- Jos käyttöoppaan ohjeita ei ole noudatettu
- Jos asennusta ei ole tehty ohjeiden mukaan
- Jos tuotteen on asentanut tai korjannut ammattitaidoton henkilö
- Akkuja, paristoja ja muita kuluvia osia

### **Kuljetusvauriot**

Kuljetusvaurio, joka todetaan tuotteen myyjän toimituksessa asiakkaalle, on yksinomaan asiakkaan ja myyjän välinen asia. Niissä tapauksissa, joissa asiakas on itse vastannut tuotteen kuljetuksesta, ei jakelija ota mitään vastuuta mahdollisesta kuljetusvauriosta.

Kuljetusvauriosta on ilmoitettava välittömästi ja viimeistään 24 tunnin kuluessa siitä, kun tavara on toimitettu. Muussa tapauksessa asiakkaan vaatimukset hylätään.

### **Aiheeton huolto**

Jos tuote lähetetään huoltoon, ja käy ilmi, että vian olisi voinut korjata itse noudattamalla käyttöoppaan ohjeita, on asiakkaan itse maksettava huolto.

### **Osto yrityskäyttöön**

Osto yrityskäyttöön on jokainen osto, jossa laitetta ei käytetä yksityisessä kotitaloudessa, vaan sitä käytetään yritystoimintaan tai sitä muistuttavaan tarkoitukseen (ravintola, kahvila, ruokala, jne.), tai laitetta käytetään vuokraukseen tai muuhun toimintaan, jossa käyttäjiä on useita.

Yrityskäyttöön ostetuille tuotteille ei myönnetä mitään takuuta, koska tämä laite on tarkoitettu yksinomaan tavalliseen kotitalouteen.



# HUOLTO

Tarvitessasi huoltoa ja varaosia Suomessa, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta tuote on ostettu. Reklamaatioilmoituksen voi tehdä myös osoitteessa [witt.fi](http://witt.fi) välilehden 'Huolto'.

Valmistaja/jakelija ei ole vastuussa tuote- ja/tai henkilövahingoista, jos turvallisuusohjeita ei noudateta. Takuu raukeaa, jos ohjeita ei noudateta.

Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.



# CONTENT

SPECIFICATIONS.....	26
SAFETY AND USAGE INFORMATION .....	27
OPERATING INSTRUCTIONS .....	28
FUNCTIONS.....	28
CLEANING AND MAINTENANCE.....	29
WARRANTY.....	30
SERVICE.....	31

**For proper use and maintenance, please read this manual  
carefully**

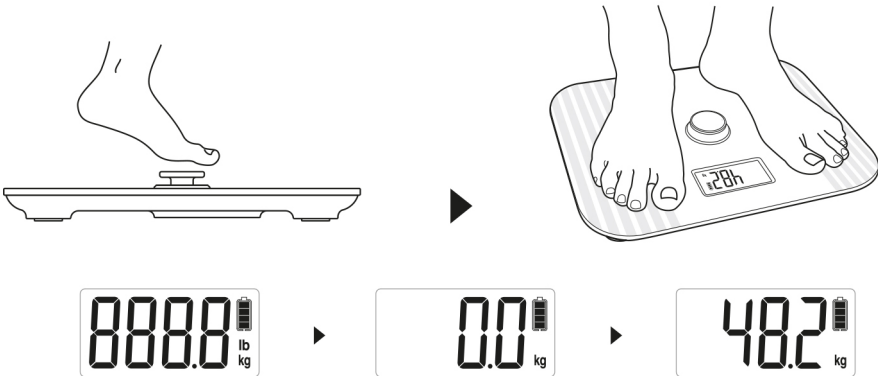
## SPECIFICATIONS

- High precision strain gauge sensor system
- Capacity: 8 - 200 kg (440lb)
- 6 mm tempered safety glass platform
- Auto zero resetting / Auto power off
- Low power / Over-load indication
- Unit:kg-lb
- Battery-free technology

## SAFETY AND USAGE INFORMATION

01. For accurate results, place scale on a flat surface.
02. Static pressure is effective, do not drop it or strike the scale, otherwise the scale is easy to damage.
03. In weighing, please keep balance. Do not allow water to get inside scale.
04. Please use a damp cloth to clean the scale. Do not allow water to get inside scale.
05. Do not use chemicals to clean the scale.
06. To ensure the life of the scale, do not put the scale under wet & hot condition.
07. Do not use for legal trade.
08. Do not overload, otherwise the sensor will be damaged.
09. Do not put heavy things on the scale when not use.
10. Do not store the scale in an upright position.
11. Due to the continuous improvements, this product is subject to change without notice.
12. Please do not jump or stamp on the scale and avoid dropping it, as the scale is highly precise electronic instrument.
13. Do not use it on the wet and slippery floor, do not stand on at the edge of scale to avoid any falling down.

# OPERATING INSTRUCTIONS



- Put the scale on a hard & flat surface.
- One quick stamping on the Dynamo button will generate power for weighing, please wait until "0.0" appears.
- The scale powers off automatically after one minute.

**⚠ NOTE:** Do not step on the scale until "0.0" appears.

## FUNCTIONS

### ERROR INDICATION




#### Over-load Indication

When the scale is over-loaded [more than 200 kg], the screen will appear "Err".



#### Low battery indication

When the screen indicates "  ", it will turn off automatically after few seconds. Simply reload it by stamping on the dynamo button!

## UNIT EXCHANGE (kg/lb)



Under weight mode, press the unit key to choose the unit, the key is on the back of the scale.  
Note: Please set the unit before weighing. It could not change the unit while weighing.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Please use a damp cloth to clean the scale. Do not allow water to get inside scale.
- Do not use chemicals to clean the scale.



Please dispose of it at your local community waste collection / recycling centre or contact your dealer for advice. Ensure that it presents no danger to children while being stored for disposal.

## WARRANTY

A two year guarantee on manufacture and material defects is granted on your new appliance valid from the documented purchase date. The guarantee includes materials, salary and transport. When contacting service please state the appliance model and serial number.

The guarantee does not cover:

- Defects and damages which are not caused by manufacture and material defects.
- If original spare parts have not been used.
- If the instructions in the manual have not been carried out.
- If the installation has not been carried out according to this manual.
- If unauthorized personnel has carried out installation or repair work.

### **Transport damages**

A transport damage observed when the dealer delivers the appliance at the customer is solely a matter between the customer and the dealer. If the customer has carried out the transport alone the manufacture / supplier cannot be held responsible for transport damages. All transport damages must be reported no later than 24 hours after delivery otherwise all claims will be rejected.

### **Unnecessary service visits**

If a service technician is called out to a defect and the customer could have corrected the defect without help e.g. by following the instructions within this manual or by changing a fuse the customer will be charged all service costs – even under guarantee.

### **Commercial purchase**

Commercial purchases are any purchase of appliances not used in a domestic household but instead are used for commercial purposes e.g. in a restaurant, café etc. or used to rent out or used for any other purpose including several users. In case of commercial purchase no guarantee is granted on this appliance since this is only meant for domestic household use.

## SERVICE

For service and spare parts in England and Ireland please call below-mentioned number and you will be directed accordingly or send us an email.

Witt UK & Ireland Ltd.

(44) 148 351 6633 / info@witt.dk

RoHS CE



